

**Zeitschrift:** Revue Militaire Suisse  
**Herausgeber:** Association de la Revue Militaire Suisse  
**Band:** 134 (1989)  
**Heft:** 10

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Formation sans le bruit des tirs...

...par n'importe quel temps, à n'importe quelle heure et sans risque pour l'environnement, sans usure du matériel, sans consommer de munitions ou de carburant, et sans danger pour des vies humaines: tout ceci est une réalité avec les simulateurs modernes.

Une formation proche des conditions réelles sur les équipements modernes n'est pas possible sans simulation ou alors avec des risques et des exigences disproportionnées.



### Simulateurs STR pour une formation efficace

- Simulateurs de tir et d'observation pour armes lourdes et légères (défense antiaérienne, artillerie)
- Simulateurs de vol pour avions de combat, hélicoptères
- Simulateurs de combats aériens
- Simulateurs de conduite pour véhicules blindés

L'entreprise Standard Téléphone et Radio SA livre depuis des dizaines d'années à l'armée suisse des systèmes élaborés de simulation et assure pour les projets complexes la tâche de maître d'œuvre – depuis le service de conseil dans la phase initiale de définition jusqu'à l'établissement de la documentation et la formation, en passant par l'étude de détail, la responsabilité du système avec la coordination des interfaces, l'assurance qualité.

Grâce à une collaboration de plusieurs années avec des entreprises internationales ultra-spécialisées, STR est en mesure d'assurer la production en Suisse dans ses propres ateliers, en qualité de coproducteur et de preneur de licence.

Standard Téléphone et Radio SA  
Friesenbergstrasse 75  
8055 Zurich  
Téléphone 01-465 21 11

▼  
**A L C ▲ T E L**  
STR

BANCA DEL GOTTARDO  
BANQUE DU GOTHARD  
GOTTHARD BANK

**Gottardo**

**La Banque du Gothard  
sponsor de la 36<sup>ème</sup>  
Course d'orientation nocturne  
organisée par la  
Société des Officiers de Lugano**

